



Extrait du registre aux délibérations
du conseil communal

Séance publique du 09/02/2024

Date de la convocation des conseillers : 02/02/2024

Date de l'annonce publique de la séance : 02/02/2024

Présents : Messieurs Dan Biancalana, bourgmestre ; Loris Spina ; Madame Josiane Di Bartolomeo-Ries et Monsieur René Manderscheid, échevins.
Mesdames Semiray Ahmedova, Martine Bodry-Kohn, Fabienne Dimmer ;
Messieurs Jean-Paul Gangler, Roby Goergen ; Mesdames Michèle Kayser-Wengler, Françoise Kemp ; Messieurs Claude Martini, Marc Meyer ;
Madame Rosella Spagnuolo ; Monsieur Yves Steffen, Madame Carole Thoma et Monsieur Romain Zuang, conseillers.
Monsieur Patrick Bausch, secrétaire communal.

Absents : Monsieur Alain Clement, conseiller, excusé ; Madame Claudia Dall'Agnol, échevine, excusée

Délégations : Monsieur Alain Clement, conseiller communal, a conféré une délégation de vote à Madame Martine Bodry-Kohn, conseillère communale pour voter pour lui et en son nom.

Madame Claudia Dall'Agnol, échevine, a conféré une délégation de vote à Monsieur René Manderscheid, échevin pour voter pour elle et en son nom.

Objet : Point no 04.02 de l'ordre du jour – Approbation des tarifs d'utilisation du réseau de distribution de gaz naturel et des modifications à apporter au chapitre XIV: Gaz – du règlement-taxes général

Le conseil communal,

Revu sa délibération du 10 février 2023 portant fixation des tarifs d'utilisation du réseau de distribution de gaz naturel pour l'année 2023, approuvée par le ministère de l'Intérieur en date du 26 avril 2023, réf. : 842x34fea ;

Attendu que suite au règlement E16/14/ILR de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 14 avril 2016 il y a lieu de modifier le chapitre XIV : Gaz – du règlement taxes général ;

Vu le règlement ILR/G20/21 du 26 mai 2020 fixant les méthodes de détermination des tarifs d'utilisation des réseaux de transport, de distribution et des services accessoires à l'utilisation des réseaux pour la période de régulation 2021 à 2024 ;

Vu la décision ILR/G23/60 du 6 décembre 2023 de l'Institut Luxembourgeois de Régulation portant acceptation des tarifs d'utilisation du réseau de distribution de gaz naturel et des tarifs des services accessoires à l'utilisation du réseau de gaz naturel géré par la Ville de Dudelange pour l'année 2024 ;

Constatant que les recettes sont prévues au budget communal approuvé de l'exercice 2024 aux articles suivants :

| Article budgétaire | Désignation | Crédit |
|--------------------|---|--------------|
| 2/422/708215/99001 | Tarif d'utilisation du réseau de gaz naturel – composante volume | 3'126'000,-€ |
| 2/422/708215/99002 | Taxe de location des compteurs de gaz naturel | 500'000,-€ |
| 2/422/708215/99003 | Tarif d'utilisation du réseau de gaz naturel – composante capacité de puissance | 130'000,-€ |

Attendu que les recettes serviront à couvrir les frais d'entretien, de maintenance technique et de mise à niveau du réseau de distribution de gaz naturel ;

Vu les articles 99, 102 et 107 de la Constitution ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Après en avoir délibéré conformément à la loi ;

décide, à l'unanimité,

d'abroger le chapitre XIV : Gaz – du règlement-taxes général modifié du 26 novembre 2001, et de le remplacer comme suit :

| catégorie | compteur type | redevance mensuelle fixe | composante volume | composant e capacité | rabais client effaçable |
|-----------|---------------|--------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------|
| | | [€/mois] | [€/Nm ³] | [€/kW/an] | [€/kW/an] |
| 1 | G4 – G16 | 7,92 | 0,2080 | - | - |
| 2 | G25 – G40 | 37,79 | 0,1089 | 7,8462 | - |
| 3 | G65 | 127,38 | 0,0806 | 10,5087 | -4,0068 |
| | G100 | 156,24 | | | |
| | G400 | 409,47 | | | |

1. Tarifs d'utilisation du réseau de distribution de gaz naturel pour l'année 2023 applicables à partir du 1^{er} janvier 2024 :

- Segment 1 : Compteurs G4 – G16
 - Composante volume (EUR/m³)..... 0,2080- €
 - Composante capacité (EUR/m³/h/mois) 0,0000- €
- Segment 2 : Compteurs G25 – G40
 - Composante volume (EUR/m³)..... 0,1089- €
 - Composante capacité (EUR/m³/h/mois) 7,8462- €
- Segment 3 : Compteurs >= G65/G100/G400

| | |
|--|-------------|
| Composante volume (EUR/m ³)..... | 0,0806- € |
| Composante capacité (EUR/m ³ /h/mois) | 10,5087- € |
| Rabais client effaçable | - 4,0068- € |

2. Location compteur / Redevance mensuelle fixe :

| | |
|--------------------------------|----------------|
| Segment 1..... G4 – G16 | 7,92- €/mois |
| Segment 2..... G25 – G40 | 37,79- €/mois |
| Segment 3..... G65..... | 127,38- €/mois |
| G100..... | 156,24- €/mois |
| G400..... | 409,47- €/mois |

En séance, date qu'en tête. Suivent les signatures.

Pour expédition conforme,

Dudelange, le 12 février 2024

, bourgmestre

, secrétaire communal